

Spis treści

9 Powrót poety

30 I / Moja żydowskość

31 Szabas (*Szabes*)

33 Obrządek (*Nusach*)

34 1919 (*1919*)

35 Do ojca (*Cum tatn*)

38 Turrrkaweczki (*Tirtl-tojbn*)

39 Wozy (*Wegener*)

40 Żydowskie królestwa (*Jidisze meluches*)

41 Słowo (*A wort*)

43 Śpiewaj w ladino (*Zing ladino*)

45 „Der Braclawer do swego kronikarza”
(*Der Braclawer cu zajn sojfer*)[fragmenty]

52 II / W Nowym Jorku

53 Żyd z Lublina (*A Jid fun Lublin*)

55 Duma mojej matki (*Der mames sztolc*)

57 Noc w metro (*Sobwej-nacht*)

59 Segregacja (*Segregacje*)

60 Jak nora (*Wi a pastke*)

61 Dwunasta (*Cwelf*)

- 62 Jestem słabym człowiekiem
(*Ich bin a schwacher mensch*)
63 Zachodzić (*Fargejn*)
64 Nasze pokolenie (*Undzer dor*)
65 Chłopczyk i bułka (*A jinglele un a zemele*)
66 Sezamie (*Sezame*)

68 III / Portrety i rozważania

- 69 Bóg jest smutnym Maharalem
(*Got iz a trojeriker Maharal*)
71 Mozart (*Mozart*)
72 Jak bardzo chrześcijański (*Wifl kristn*)
73 Jak książka (*Wi a buch*)
74 Do pisarza (*Cum szrajber*)
75 Prorok (*Der nowi*)
76 Dystyngowani (*Wojl-dercojgene*)
77 Starość (*Elter*)
78 Opanował nas głód
(*Es iz undz bafaln a hunger*)
81 Moja pieśń dla smutnej dziewczyny
(*Majn lid cum trojerikn mejdl*)
83 Strach (*Szrek*)

84 IV / Unicestwiony świat

- 85 Dobranoc, świecie (*A gute nacht, welt*)
87 Bez Żydów (*On Jidn*)
89 Umarli nie chwalą Boga
(*Niszt di mejsim lojbn Got*)
93 Mój wędrowny brat (*Majn wogl-bruder*)
95 Dym (*Rojch*)
96 Już prawie (*Szojn bald*)
97 Nikt (*Kejner*)
98 Noc rozkwitła (*Di nacht hot zich ceblit*)

- 100 Mojżesz, nasz nauczyciel (*Mojrze rabejnu*)
102 Tutaj leżą (*Do lign*)
104 Pieśni nocne (*Nachtlider*)
106 Sześć tysięcy Żydów (*Zeks tojznt Jidn*)
107 Lamentacje nad duszami żydowskich miast
(*Kines ojf di neszomes fun jidisze sztet*)
111 Tylko głos (*Blojz kol*)
112 Lublinie, moje święte miasto
(*Lublin, majn hejlike sztot*)

115 Przypisy końcowe

121 Kilka słów na zakończenie

127 Bibliografia